

PRESSEINFORMATION

verlag regionalkultur
 Bahnhofstraße 2
 D-76698 Ubstadt-Weiher
 Tel +49 7251 36703-0
 Fax+49 7251 36703-29
 kontakt@verlag-regionalkultur.de
 www.verlag-regionalkultur.de

Thomas Liebscher

ALDERLE !

Gedichte und Glossen in Mundart

Mit Fotografien von Hans-Peter Safranek.

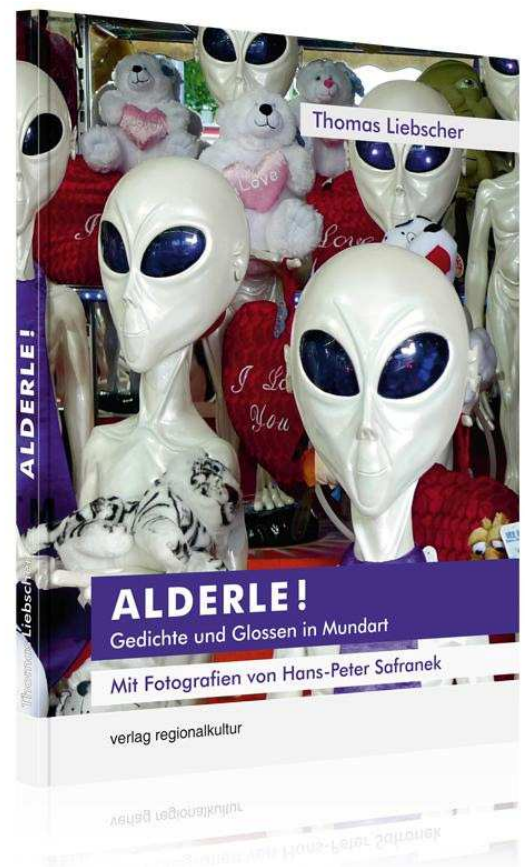
Seinem fünften Buch hat der bekannte Mundartdichter Thomas Liebscher einen ganz kurzen Titel gegeben: "Alderle" ist ein schöner alter, noch immer gebräuchlicher badischer Ausruf des Erstaunens. "Alderle" kann zudem als Warnung eingesetzt werden. Zu warnen ist bei diesen Gedichten und Glossen vor Funkenschlag, der entsteht, wenn Dialekt literarisch unterhaltsam daherkommt. Liebscher liebt das moderne (Wort-)Spiel mit der Mundart. "Liewer de Abschluss feiere als de Abfluss scheiere" hat er einem Kapitel als Motto vorangestellt. Souverän nutzt er alltägliche Sprache für neue Zusammenhänge. Und erzielt erstaunliche Effekte. Ob er Karl von Drais, den Erfinder des Fahrrades beschreibt, einen Bossa Nova übersetzt oder ein mundart-englisches Weihnachtslied verfasst.

Wer den Autor bereits kennt, weiß dass er keineswegs allein mit Wortgeklingel bei den Lesern hausieren geht. Liebscher nimmt sie mit in badische Orte gleichen Namens, an den Lauf des Kraichbachs, in den Fahrstuhl oder zum Auto-korso. Er dreht und wendet alle Dinge, bis der Leser verblüfft ausruft: Alderle!

Die Fotografien von Hans-Peter Safranek ergänzen Liebschers Texte erneut mit ganz eigenem hintersinnigem Witz. Die Fotos in diesem äußerst kunstvollen Buch sind selbst ein Gedicht.

Thomas Liebscher, Jahrgang 1961, wuchs in Bad Schönborn (Landkreis Karlsruhe) auf und wohnt in Hockenheim. Er erhielt mehrfach einen nordbadischen Mundartpreis sowie den Pamina-Kulturpreis für Baden. Liebscher studierte Germanistik und Politikwissenschaft und arbeitet als Redakteur bei den Badischen Neuesten Nachrichten Karlsruhe.

Hans-Peter Safranek, Jahrgang 1954, stammt aus Bruchsal, ist Berater für Aluminiumräder und Bildjournalist. Er hat zu allen Gedichtbänden von Liebscher Fotos in Schwarz-Weiß und Farbe beige-steuert.



Thomas Liebscher

ALDERLE!

*80 Seiten mit 37 meist farbigen Abbildungen von Hans-Peter Safranek, fester Einband.
 verlag regionalkultur, Ubstadt-Weiher. ISBN 978-3-89735-687-0. € 13,90.*